



Circular 19 / 07 Zirkularra

**NEGUKO INFANTIL, JUNIOR,
PROMESA ETA SENIORREN
XXX. LIGA PROBINTZIALA**

**XXX LIGA PROVINCIAL DE
INVIERNO INFANTIL, JUNIOR,
PROMESA Y SENIOR**

1. IGERILEKUAK ETA ORDUTEGIAK / PISCINAS Y HORARIOS:

Jardu.	FECHA	Egoitza	Ordua	Egoitza	Ordua	Egoitza	Ordua	Egoitza	Ordua
Jorna.	DATA	SEDE 1	HORA	SEDE 2	HORA	SEDE 3	HORA	SEDE 4	HORA
1	17/11/2007	Bidebieta	16:00	Renteria	16:00	Andoain	16:00	Bergara	10:00
2	22/12/2007	Benta Berri	16:00	Zarautz	16:00	Tolosa	16:00	Legazpi	10:00
3	02/02/2008	Altza	16:00	Irun	16:00	Hernani	16:00	Azkoitia	10:00
4	23/02/2008	Bidebieta	16:00	Zarautz	16:00	Andoain	16:00	Oñati	16:00

2. EGITARUAU / PROGRAMA:

1. Jardunaldia (1ª Sesioa)/ 1ª Jornada (1ª Sesion)

	<u>Dista.</u>	<u>Estiloa / Estilo</u>	<u>Sexua / Sexo</u>
1-	1500	Libre	Gizonezkoak / Masculino
2-	1500	Libre	Emakumezkoak / Femenino
3-	50	Bular / Braza	Gizonezkoak / Masculino
4-	50	Bular / Braza	Emakumezkoak / Femenino
5-	100	Tximeleta / Mariposa	Gizonezkoak / Masculino
6-	100	Tximeleta / Mariposa	Emakumezkoak / Femenino
7-	200	Bizkar / Espalda	Gizonezkoak / Masculino
8-	200	Bizkar / Espalda	Emakumezkoak / Femenino
9-	4 x 100	Libre	Gizonezkoak / Masculino
10-	4 x 100	Libre	Emakumezkoak / Femenino

2. Jardunaldia / 2ª Jornada

	<u>Dista.</u>	<u>Estiloa / Estilo</u>	<u>Sexua / Sexo</u>
11.	50	Libre	Gizonezkoak / Masculino
12.	50	Libre	Emakumezkoak / Femenino
13.	400	Estiloak / Estilos	Gizonezkoak / Masculino
14.	400	Estiloak / Estilos	Emakumezkoak / Femenino
15.	100	Bular / Braza	Gizonezkoak / Masculino
16.	100	Bular / Braza	Emakumezkoak / Femenino
17.	200	Libre	Gizonezkoak / Masculino
18.	200	Libre	Emakumezkoak / Femenino
19.	4 x 50	Estiloak / Estilos	Gizonezkoak / Masculino
20.	4 x 50	Estiloak / Estilos	Emakumezkoak / Femenino



3. Jardunaldia / 3ª Jornada

	<u>Dista.</u>	<u>Estiloa / Estilo</u>	<u>Sexua / Sexo</u>
21.	50	Tximeleta / Mariposa	Gizonezkoak / Masculino
22.	50	Tximeleta / Mariposa	Emakumezkoak / Femenino
23.	400	Libre	Gizonezkoak / Masculino
24.	400	Libre	Emakumezkoak / Femenino
25.	200	Bular / Braza	Gizonezkoak / Masculino
26.	200	Bular / Braza	Emakumezkoak / Femenino
27.	100	Bizkar / Espalda	Gizonezkoak / Masculino
28.	100	Bizkar / Espalda	Emakumezkoak / Femenino
29.	100	Estiloak / Estilos	Gizonezkoak / Masculino
30.	100	Estiloak / Estilos	Emakumezkoak / Femenino
31.	4 x 50	Libre	Gizonezkoak / Masculino
32.	4 x 50	Libre	Emakumezkoak / Femenino

4. Jardunaldia / 4ª Jornada

	<u>Dista.</u>	<u>Estiloa / Estilo</u>	<u>Sexua / Sexo</u>
33.	800	Libre	Gizonezkoak / Masculino
34.	800	Libre	Emakumezkoak / Femenino
35.	50	Bizkar / Espalda	Gizonezkoak / Masculino
36.	50	Bizkar / Espalda	Emakumezkoak / Femenino
37.	200	Estiloak / Estilos	Gizonezkoak / Masculino
38.	200	Estiloak / Estilos	Emakumezkoak / Femenino
39.	200	Tximeleta / Mariposa	Gizonezkoak / Masculino
40.	200	Tximeleta / Mariposa	Emakumezkoak / Femenino
41.	100	Libre	Gizonezkoak / Masculino
42.	100	Libre	Emakumezkoak / Femenino
43.	4 x 100	Estiloak / Estilos	Gizonezkoak / Masculino
44.	4 x 100	Estiloak / Estilos	Emakumezkoak / Femenino

3. PARTAIDETZA

3.1. KATEGORIAK

1995 eta lehenago jaiotako gizonezko eta 1995 eta lehenago jaiotako emakumezkoak parte har dezakete.

3.2 Denboraldi honetan, EIFko igeriketako lizentzia federatua eguneratua duten Gipuzkoako klubetako igerilariek soilik parte hartu ahal izango dute edo GFAko eskolarteko lizentzia.

3. PARTICIPACIÓN:

3.1. CATEGORÍAS:

Reservado a nadadores masculinos nacidos en 1995 y anteriores y femeninas nacidas en 1995 y anteriores.

3.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de clubs de Guipúzcoa con licencia federativa de natación de la FVN en vigor para la presente temporada, o licencia escolar de la DFG.



3.3 Klub bakoitzak nahi adina igerilari aurkez dezake proba bakoitzeko.

3.3 Cada club podrá presentar cuantos nadadores desee en cada prueba

3.4. Igerilari bakoitzak banakako bi probatan eta errelebu baten parte hartu ahal izango du gehenez ere, fondoko jardunaldietan izan ezik, proba bakar batean parte hartu ahal izango baita.

3.4. Cada nadador podrá nadar como máximo dos pruebas individuales y un relevo exceptuando en las jornadas de fondo en la que solo estará permitido participar en una prueba.

3.5 Klub bakoitzak erreleboetako proba bakoitzeko nahi adina errelebo talde aurkez ditzake, aurrez finkaturiko adinetan oinarrituriko edozein igerilariz osatuak izan daitezkeelarik.

3.5. Cada club podrá presentar cuantos equipos de relevos quiera por prueba, pudiendo estar formados por nadadores/as de cualquier edad de las establecidas

3.6 GIFek serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (<http://www.igeri.net/>) lehiaketa jokatzeko den asteko asteazken orotan. Bertan akatsik antzeman ezker, txapelketan idazkaritzari adieraziko zaio inskripzio orria erakutsiz.

3.6. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web (www.igeri.net) el miércoles de la semana de celebración de la competición. Los errores detectados en las mismas se comunicarán a la secretaría de la competición acreditando la hoja de inscripción.

3.7. Egoísta bakoitzean klub haue igeri egingo dute. Emakumezkoen Bidasoa eta Barduliako igerilariak bere jatorrizko klubaren egoitzan igeri egin dezakete.

3.7. En cada sede nadaran los clubs repartidos de la siguiente forma. Los nadadores de Bidasoa Femenino y Bardulia podrán nadar en la zona de su club de origen.

1. Egoitza / 1ª Sede

2. Egoitza / 2ª Sede

BIDASOA
OARSOALDEA
ZARAUTZ

ORDIZIA
UTIKE
HERNANI
BURUNTZALDEA
IGARTZA
TOLOSALDEA

3. Egoitza / 3ª Sede

4. Egoitza / 4ª Sede

FORTUNA
ATLÉTICO SAN SEBASTIÁN
EASO
KONPORTA
DORDOKA

ZUBIAURRE
URBAT
ALOÑA MENDI
LEGAZPI
IZARRAITZ
BERGARA
ELGOIBAR



4. GUTXIENEOAK:

4.1. Fondoko proban (1500 - 800 L) 400 libre probako gutxienekoa gaintzen dutenek soilik parte har dezakete. Taldeetako arduradunei arren eskatzen zaie gutxienekoa betetzen ez duten igerilariak entrenamenduetan testatzea.

4. MINIMAS:

4.1. En la prueba de fondo (1500 - 800 L) solo podrán participar los nadadores que en 400 libre mejoren la marca mínima exigida. Se ruega a todos los responsables de los equipos que testen en los entrenamientos a sus nadadores que no tengan la mínima acreditada.

PROBA / PRUEBA			
400 Libre	Gizonezkoak / Masculino		6.00.00
400 Libre	Emakumezkoak / Femenino		6.10.00

5. IZEN EMATEAK:

5.1 Inskripzioak erlazio nominalak bidaliz egingo dira, bertako atal guztiak betez. "PcJunior" programan egindako inskripzioak ere onartuko direlarik.

5. INSCRIPCIONES:

5.1. Las inscripciones se realizarán enviando la relación nominal cumplimentando todos sus apartados. Asimismo se aceptarán las inscripciones tramitadas con el programa "PcJunior".

5.2 Klubek banakako erlazio nominaletan(edo PcJunior-eko artxiboetan) erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilariak gehitu beharko dituzte.

5.2. Los clubes deberán incluir en las relaciones nominales individuales (o archivos de PcJunior) a aquellos nadadores que sólo participen en pruebas de relevos.

5.3 Klub bakoitzak bere inskripzioak (korreo arruntez, e-mailez edo fax-ez) Gipuzkoako igeriketa federakuntzara bidaliko ditu, asteartea baino lehen (lehiaketa jokatzeko deneko astean) goizeko 13:00etan. Ondoren jasotakoak onartuko ez direlarik.

5.3. Cada club enviará (correo ordinario, correo electrónico o fax) sus inscripciones a su a la Federación Gipuzkoana de Natación, quien deberá recibirlas lo más tarde el martes (de la semana en el que se celebre la competición) a las 13.00 de la mañana., no admitiéndose las recibidas con posterioridad.

5.4 "PcJunior" erabiliz inskripzioak egin behar dituzten klubei GIFek alde aurretik lehiaketa duen fitxeroa bidaliko die, klub hauek e-mailez bueltatu beharko dutelarik GIFra.

5.4. La FGN remitirá con anterioridad el fichero de competición del programa "Pcjunior" a los clubs para hacer las inscripciones, que los devolverán por el e-mail a la FGN.

6. LEHIAKETAREN FORMULA

6.1 Serieak marka bidez osatuko dira, aiotze data kontutan izan gabe.

6. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

6.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.



6.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

6.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

6.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

6.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia etc...) todas las pruebas se regirán de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la R.F.E.N. .

6.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek arautegia erabiliko da.

6.4. La competición se hara con la normativa de una salida.

7. ANTOLAKETA:

7. ORGANIZACIÓN:

7.1. Jardunaldiaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFeko Epaleen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

7.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de árbitros de la F.G.N.. Los clubs organizadores se deberán poner en contacto con la F.G.N. donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención

8. BAJAK

8. BAJAS

8.1- Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.

8.1.- Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta media hora antes del inicio de la competición,.

8.2- Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek hau lehiaketa hortarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

8.2.- Las bajas serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

8.3.- Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek ihardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu

8.3.- La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.



9. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

9.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da (edo erreleboetan taldekakoa) proba bakoitzeko.

10. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

10.1. GIF-k edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai minimen inguruan zein beste edozein arlotan.

10.2. GIF-k lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

10.3 Erreglamentu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako normatiban azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz R.F.E.N.ren lehiaketei buruzko erreglamendua erabiliko litzateke.

9. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

9.1. Se realizará una clasificación individual (o por equipos de relevos) por cada prueba.

10. SANCIONES y NOTA FINAL

10.1. Las FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

10.2. Las FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Arbitro de la competición.

10.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la Federación Gipuzkoana de Natación en su caso por el reglamento general de competiciones de la R.F.E.N.

Donostia 2007-10-24